

## VŠEOBECNÉ NÁKUPNÉ PODMIENKY CONVOI S.R.O.

### I. VŠEOBECNÁ ČASŤ

#### 1. Všeobecné ustanovenia a uplatniteľnosť

**1.1** Tieto všeobecné nákupné podmienky sa vzťahujú na všetky žiadosti, ponuky, objednávky, zmluvy a záväzky z nich vyplývajúce, na základe ktorých spoločnosť s ručením obmedzeným Convoi s.r.o. so sídlom na adrese: Sereďská 247, 917 05 Trnava, Slovenská republika, IČO: 36 670 545. zriadená podľa slovenského práva (ďalej len "Convoi"), obstaráva tovar, práce a/alebo služby od tretej osoby, ďalej len "Zhotoviteľ", alebo poveruje tohto Zhotoviteľa akýmkoľvek (iným) zadaním, a to v oboch prípadoch v najširšom zmysle slova. Pod pojmom "tovar" sa rozumie majetok a vlastnícke práva.

**1.2** Odchýlka od týchto všeobecných nákupných podmienok je možná len vtedy, ak spoločnosť Convoi túto odchýlku výslovne písomne schválila.

**1.3** Ak je niektoré z ustanovení týchto všeobecných nákupných podmienok úplne alebo čiastočne neplatné alebo sa stane neplatným, ostatné ustanovenia zostávajú v platnosti. Convoi a Zhotoviteľ sa dohodli, že neplatné alebo zneplatnené ustanovenie nahradia ustanovením, na ktorom sa dohodnú, ak by o neplatnosti alebo zneplatnení vedeli.

**1.4** Ostatné podmienky sú výslovne odmietnuté.

**1.5** Všeobecné nákupné podmienky spoločnosti Convoi sú k dispozícii na nahliadnutie a stiahnutie na webovej stránke spoločnosti Convoi: [www.convoi.com](http://www.convoi.com).

#### 2. Cenové ponuky, objednávky a uzatváranie, zmena a zrušenie dohôd

**2.1** Žiadosti o cenovú ponuku nie sú pre spoločnosť Convoi záväzné, ale sú výzvou na predloženie ponuky. Predložením cenovej ponuky sa Dodávateľ zaväzuje voči Convoi vykonať služby za pevnú celkovú cenu, pevnú zúčtovaciu cenu alebo jej odchýlku v stanovenom termíne dodania. Cenová ponuka bude platná najmenej šesťdesiat kalendárnych dní. Convoi neuhradí žiadne náklady spojené s vypracovaním cenovej ponuky.

**2.2** Ak je žiadosť o cenovú ponuku neúplná a/alebo obsahuje zjavné chyby alebo nezrovnalosti, Zhotoviteľ musí pred predložením ponuky konzultovať so spoločnosťou Convoi. Ak objednávka obsahuje zjavné chyby alebo akékoľvek nezrovnalosti alebo je neúplná, Zhotoviteľ by mal pred začatím plnenia alebo dodávky informovať spoločnosť Convoi.

**2.3** Spoločnosť Convoi nie je povinná zadať objednávku strane, ktorá predložila najnižšiu cenu. Spoločnosť Convoi rovnako nie je povinná poskytovať žiadne informácie o tom, či bola objednávka podaná. Všetky informácie, ktoré Convoi poskytla Zhotoviteľovi, by mala Convoi na prvé požiadanie bezplatne vrátiť, ak nedôjde k uzavretiu zmluvy.

**2.4** Zmluva vzniká len vtedy, ak spoločnosť Convoi akceptuje cenovú ponuku písomnou objednávkou.

**2.5** Ak zhotoviteľ ešte nezačal plniť zmluvu, spoločnosť Convoi má právo zmluvu kedykoľvek mimosúdne vypovedať (alebo ju nechať vypovedať). V takom prípade Convoi uhradí Zhotoviteľovi náklady, ktoré mu nevyhnutne vznikli a ktoré sú písomne doložené, za predpokladu, že sú primerané. Akákoľvek iná náhrada neprichádza do úvahy. Ak Zhotoviteľ začne práce bez písomného príkazu spoločnosti Convoi, robí tak na vlastné náklady a na vlastné riziko.

#### 3. Poskytnuté služby

**3.1** Služba, ktorú má zhotoviteľ poskytovať, musí okrem splnenia požiadaviek na základe doplnkového zákona spĺňať a/alebo byť v súlade s:

- a. opis a/alebo špecifikáciu poskytnutú spoločnosťou Convoi;
- b. primerané očakávania, ktoré môže mať Convoi, pokiaľ ide o (okrem iného) charakteristické vlastnosti, kvalitu a/alebo spoľahlivosť na základe (okrem iného) týchto podmienok a opisu v ponuke;
- c. (zákonné) požiadavky, ktoré možno primerane uložiť z hľadiska bezpečnosti, zdravia, blahobytu a životného prostredia;
- d. požiadavky a odborné zručnosti platné pre daný odbor podnikania;
- e. časový harmonogram a/alebo harmonogram realizácie predložený alebo (ticho) schválený spoločnosťou Convoi;
- f. požiadavka, aby materiály a suroviny, ktoré sa majú použiť, mali dohodnutú kvalitu a aby nástroje a zariadenia používané počas vykonávania činnosti spĺňali najvyššie požiadavky;
- g. požiadavka, aby osoby, ktoré má zhotoviteľ nasadiť, boli spôsobilé na plnenie úloh, ktoré im boli pridelené;
- h. požiadavka, aby poskytované služby zahŕňali všetky žiadosti o povolenia, ktoré sú potrebné na realizáciu dohody;
- i. požiadavka, aby boli zahrnuté výkresy a iné prípravné činnosti a/alebo vývojové práce, ktoré sa majú vykonať pred plnením zmluvy.

**3.2** Zhotoviteľ nesmie predložiť žiadne (priame) ponuky alebo cenové ponuky pre klienta spoločnosti Convoi. To sa vzťahuje na rozšírenie aj zmeny práce objednanej od spoločnosti Convoi.

**3.3** Dodávka sa uskutočňuje na základe dohodnutých podmienok INCO. Ak nie sú podmienky INCO výslovne dohodnuté, dodanie

"DDP" (Delivered Duty Paid) sa uskutoční na mieste určenom spoločnosťou Convoi. Dodávateľ je povinný primerane a včas písomne informovať spoločnosť Convoi, ak dôjde k prekročeniu dodacej lehoty. V prípade čiastočných dodávok sa vyžaduje predchádzajúci písomný súhlas spoločnosti Convoi. Ak to Convoi požaduje, Zhotoviteľ je povinný poskytnúť písomný harmonogram výroby alebo realizácie a/alebo spolupracovať pri priebežných kontrolách. Dodávka sa považuje za dokončenú len vtedy a len vtedy, ak bola úloha dokončená, dodaná a oficiálne prevzatá v plnom rozsahu - v súlade s požiadavkami stanovenými v zmluve - na mieste určenom spoločnosťou Convoi.

#### 4. Doba realizácie

**4.1** Dohodnuté časy realizácie týkajúce sa služieb (ich častí), ktoré má zhotoviteľ poskytnúť, sú záväzné. Z toho vyplýva, že ak a kedy sú tieto lehoty prekročené, Zhotoviteľ je v omeškaní bez toho, aby bolo potrebné predchádzajúce upozornenie na omeškanie.

**4.2** Za každý kalendárny deň, o ktorý budú vyššie uvedené lehoty prekročené, je zhotoviteľ povinný zaplatiť spoločnosti Convoi okamžite splatnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej dohodnutej sumy objednávky, maximálne však 10 % z celkovej sumy objednávky dohodnutej so zhotoviteľom. Spoločnosť Convoi si okrem toho vyhradzuje právo na náhradu celkovej škody, ktorá jej vznikla a ešte len vznikne.

#### 5. Zmeny, dodatočné práce a odchýlky zmluvy, ktoré vedú k odpočtom

**5.1** Spoločnosť Convoi môže kedykoľvek požadovať zmenu rozsahu a povahy prác, ktoré sa majú vykonať, služieb, ktoré sa majú poskytnúť, a/alebo tovaru, ktorý sa má dodať. Zhotoviteľ je povinný včas písomne informovať Convoi o všetkých potrebných zmenách alebo vylepšeniach.

**5.2** Ak podľa názoru Zhotoviteľa majú ustanovenia odseku 1 vplyv na dohodnutú pevnú cenu, činnosti a/alebo časy realizácie, Zhotoviteľ o tom informuje Convoi čo najskôr po oznámení, a to pred vykonaním zmeny. V tomto prípade platí lehota najviac osem (8) kalendárnych dní. Toto rozpustenie sa uskutoční prostredníctvom písomného oznámenia zaslaného Zhotoviteľovi, pokiaľ by to vzhľadom na okolnosti nebolo neprimerané. Rozpustenie na základe tohto odseku nezakladá žiadnej zo zmluvných strán nárok na náhradu prípadnej škody.

**5.3** Zmena povahy a rozsahu služieb, ktorá má vplyv na dohodnutú cenu a čas plnenia služieb, nemá vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy.

#### 6. Cena

**6.1** Dohodnutá cena je pevná a záväzná. Cena sa preto nikdy nemôže zvýšiť v dôsledku zmien výmenných kurzov, nákupných cien, cien prepravy, dovozných alebo vývozných ciel, spotrebných daní, odvodov, daní, surovín alebo polotovarov, miezd a iných záväzkov, ktoré má zhotoviteľ platiť tretím osobám.

**6.2** Ak nie je dohodnuté inak, cena zahŕňa:

- a. dovozný clá, spotrebné dane, odvody a dane (s výnimkou dane z pridanej hodnoty);
- b. zákonné poplatky a všetky ostatné poplatky alebo náklady, ktoré vznikli pri podávaní žiadostí o povolenie;
- c. poplatky za používanie práv duševného a priemyselného vlastníctva;
- d. všetky náklady spojené s poskytovaním dohodnutých služieb alebo z nich vyplývajúce;
- e. náklady na balenie, prepravu, skladovanie, poistenie, poistné, inštaláciu a uvedenie do prevádzky na mieste. To sa vzťahuje aj na tovar, ktorý sprístupní spoločnosť Convoi;
- f. všetky ostatné náklady, ktoré má zhotoviteľ zaplatiť na základe zmluvy alebo týchto všeobecných nákupných podmienok;
- g. všetko, čo je potrebné na riadne plnenie zmluvy, s prihliadnutím na platné normy a ustanovenia a požiadavku dobrej odbornej spôsobilosti, a to aj v prípade, že niektorá z týchto podmienok nie je v zmluve výslovne uvedená.

#### 7. Fakturácia a platba

**7.1** Ak nie je dohodnuté inak, faktúry by sa mali spoločnosti Convoi zasielať e-mailom. K faktúram by mali byť priložené podpísané potvrdenia alebo výpisy z účtu.

**7.2** Ak nie je písomne dohodnuté inak, Zhotoviteľ nebude fakturovať sumy splatné spoločnosťou Convoi pred dátumom dodania tovaru alebo dátumom prijatia služieb spoločnosťou Convoi. Ak bola zmluva splnená úplne a správne, Convoi uhradí fakturovanú sumu do šesťdesiatich dní počítaných od prijatia a schválenia faktúry. Platba neznamená prijatie a nezbavuje dodávateľa žiadneho záväzku, ktorý môže mať voči spoločnosti Convoi.

**7.3** Ak údaje, ktoré má Zhotoviteľ (pravidelne) predkladať spoločnosti Convoi na plnenie zmluvy a/alebo dohodnuté zábezpeky na platby, neboli doručené alebo neboli doručené riadne a správne, spoločnosť Convoi môže pozastaviť úhradu faktúr. To isté platí, ak chýbajú alebo neboli podpísané dokumenty uvedené v odseku 7.1.

**7.4** Spoločnosť Convoi môže započítať sumy, ktoré môže požadovať od Zhotoviteľa. To sa vzťahuje aj na sumy, ktoré má Zhotoviteľ zaplatiť právnickej osobe alebo spoločnosti prepojenej so spoločnosťou Convoi.

**7.5** Faktúry, ktoré spoločnosť Convoi dostane neskôr ako šesť mesiacov po dátume, kedy bol tovar dodaný alebo kedy spoločnosť Convoi prijala poskytnutie služieb, nebudú akceptované. Po uplynutí tejto lehoty zaniká právo Zhotoviteľa na úhradu týchto faktúr.

**7.6** Pred uskutočnením platby môže spoločnosť Convoi okrem prevodu vlastníctva alebo namiesto neho požadovať bankovú záruku, ktorú považuje za prijateľnú. Náklady s tým spojené znáša Zhotoviteľ.

**7.7** Zhotoviteľ musí v každom prípade dbať na to, aby boli na datovaných a očíslovaných faktúrach jasne a prehľadne uvedené nižšie uvedené údaje. Ak tieto chýbajú, môže byť akákoľvek platobná povinnosť príslušajúca spoločnosti Convoi odložená:

- a. Číslo zmluvy Convoi (číslo nákupu) a číslo zmluvy zhotoviteľa týkajúce sa práce;
- b. názov, adresu a bydlisko alebo sídlo zhotoviteľa;
- c. práca a miesto (alebo miesta), na ktorom sa práca vykonala a na ktoré sa faktúra vzťahuje;
- d. obdobie a poskytnuté služby, na ktoré sa faktúra vzťahuje;
- e. číslo splátky;
- f. názov a číslo príslušnosti správneho orgánu, ku ktorému je zhotoviteľ pridružený;
- g. daňové číslo mzdy zhotoviteľa;
- h. zmienka o "predpisoch upravujúcich prenos daňovej povinnosti", ak sa na dohodu vzťahujú. To isté platí pre výšku dane z pridanej hodnoty;
- i. číslo bankového účtu zhotoviteľa;
- j. prípadné mzdové náklady;
- k. vyhlásenia o časovej zodpovednosti schválene spoločnosťou Convoi.

**7.8** Ak má Zhotoviteľ voči Convoi nárok na úrok, úrok, ktorý má Convoi zaplatiť, je jednorazový úrok a rovná sa úrokovej sadzbe Euro Interbank Offered Rate (Euribor) plus prírastok 50 bazických bodov. Ide o jednomesačné percento platné v deň splatnosti faktúry. Zložený úrok sa neplatí.

**7.9** Prekročenie lehoty splatnosti alebo nezaplatenie faktúry zo strany Convoi nedáva Zhotoviteľovi právo ukončiť alebo pozastaviť poskytovanie služieb.

## 8. Povinnosť poskytovať informácie, monitorovanie, schvaľovanie a povolenie

**8.1** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne písomne informovať spoločnosť Convoi o všetkých okolnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie zmluvy alebo by jej mohli brániť. V dôsledku tejto informácie má Convoi právo v prípade potreby na náklady Zhotoviteľa prijať potrebné a primerané opatrenia a/alebo požadovať zmenu zmluvy. Convoi môže z týchto dôvodov zmluvu vypovedať aj mimosúdne. Uvedené platí aj v prípade, ak má Convoi pozdorie na okolnosti tohto druhu z iných opodstatnených dôvodov.

**8.2** Convoi má právo - nie však povinnosť - kontrolovať spôsob plnenia zmluvy. Na tento účel môže Convoi prijať všetky možné opatrenia, ktoré sú podľa jej názoru primerané. Convoi má napríklad právo požadovať vypracovanie písomných mesačných správ o pokroku a kontrolovať miesta, kde sa všetky služby alebo ich časť vykonávajú (bez ohľadu na to, či sú sprevádzané odborníkmi alebo nie).

**8.3** Udelení súhlas alebo povolenie udelené spoločnosťou Convoi, ako je uvedené v týchto podmienkach, nezbuja zhotoviteľa jeho povinnosť vyplývajúci z zmluvy.

## 9. Zlyhanie

**9.1** Akékoľvek neplnenie záväzkov zo strany Zhotoviteľa dáva spoločnosti Convoi právo jednostranne vypovedať zmluvu úplne alebo čiastočne, bez toho, aby bolo potrebné formálne oznámenie o neplnení záväzkov a bez akéhokoľvek súdneho zásahu, prostredníctvom písomného oznámenia zaslaného Zhotoviteľovi a/alebo pozastaviť platobné povinnosti a/alebo postúpiť plnenie zmluvy úplne alebo čiastočne tretím stranám, bez toho, aby bola spoločnosť Convoi povinná zaplatiť akúkoľvek náhradu a bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné práva spoločnosti Convoi, vrátane jej práva na plnú náhradu škody.

## 10. Záruka

**10.1** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne odstrániť všetky vady dodaného tovaru, vykonaných prác a poskytnutých služieb, ktoré sa prejavili pred uplynutím záručnej doby. Pokiaľ Zhotoviteľ nepreukáže, že vady boli spôsobené nesprávnym používaním, mali by byť predmetom, na ktorých sa objavili vady, vymenené alebo opravené podľa uváženia Convoi. V prípade prác, pri ktorých sa vada prejavila, musí byť práca vykonaná znovu v plnom rozsahu na náklady Zhotoviteľa. Ak sa počas zákonnej záručnej lehoty dodaný tovar alebo výsledok vykonanej práce úplne alebo čiastočne znehodnotí alebo sa ukáže, že nie je vhodný na účel, na ktorý bol určený, považuje sa to, ak sa nepreukáže opak, za dôsledok vady.

**10.2** Ak a keď sa zistia vady, položky, časti položiek a výsledky vykonaných prác a/alebo poskytnutých služieb, v ktorých sa vada prejavila, zostanú k dispozícii spoločnosti Convoi až do zistenia príčiny vady. Budú uchované a uložené spôsobom a na mieste, ktoré určí spoločnosť Convoi. Ak sa bez zavinenia Convoi znehodnotia skôr, ako sa zistí príčina vady, bude to na náklady a riziko Zhotoviteľa.

**10.3** Ak je Zhotoviteľ v omeškani, Convoi má právo v naliehavých prípadoch a v prípade, že Zhotoviteľ nie je dosiahnuteľný, vykonať výmenu alebo opravu - alebo ju nechať vykonať - na náklady Zhotoviteľa, a to bez akéhokoľvek žiadosti alebo upozornenia. To, či ide o naliehavý prípad alebo či je zhotoviteľ nedostupný, je výlučne na posúdení spoločnosti Convoi.

**10.4** Hneď po dokončení výmeny alebo opravy a jej akceptovaní spoločnosťou Convoi začína plynúť nová záručná doba na túto výmenu alebo opravu.

**10.5** Záručná doba začína plynúť v okamihu prevzatia dodaného tovaru, vykonaných prác a/alebo poskytnutých služieb spoločnosťou Convoi. Ak sú položky určené na to, aby ich Convoi začlenila do zariadení alebo systémov, záručná doba začína plynúť od okamihu dokončenia a prevzatia týchto zariadení alebo systémov, ktorých sú súčasťou, spoločnosťou Convoi.

**10.6** Ak nebola výslovne dohodnutá iná záručná doba, záručná doba je dva roky alebo dlhšia, ako môže zhotoviteľ stanoviť na základe dohôd so svojimi subdodávateľmi a dodávateľmi. Nároky Convoi z dôvodu skrytých väd platia aj po uplynutí záručnej doby.

## 11. Pozastavenie

**11.1** Convoi môže kedykoľvek pozastaviť plnenie zmluvy v plnom rozsahu alebo čiastočne a zaviazat Zhotoviteľa, aby prerušil plnenie zmluvy na dobu, ktorú určí Convoi. Ak je to účelné, Convoi nahradí škodu pozostávajúcu z priamych nákladov, ktoré Zhotoviteľovi skutočne a preukázateľne vznikli, za predpokladu, že sú primerané. To neplatí, ak za pozastavenie alebo prerušenie zodpovedá Zhotoviteľ. Akákoľvek iná náhrada škody neprichádza do úvahy.

**11.2** Zhotoviteľ je povinný čo najviac znížiť škody, ktoré vzniknú v dôsledku tohto pozastavenia alebo prerušenia, prijatím vhodných opatrení.

**11.3** Opatrenia, ktoré musí Zhotoviteľ prijať z dôvodu pozastavenia alebo prerušenia, sa s ním vysporiadajú ako vysporiadanie dodatkov a opomenutí. To neplatí, ak je pozastavenie alebo prerušenie spôsobené akýmkoľvek nedostatkom na strane Zhotoviteľa.

## 12. Vyššia moc

**12.1** Zmluvné strany nie sú v omeškani a nemajú voči sebe žiadne nároky na náhradu nákladov, ak a pokiaľ je plnenie zmluvných povinností oneskorené, sťažené alebo obmedzené v dôsledku vyššej moci, ktorou sa rozumie najmä, hoci nie výlučne, vojna (bez ohľadu na to, či bola alebo nebola vyhlásená) alebo nepriateľské akcie, vzbury alebo občianske nepokoje, povodne alebo iné prírodné katastrofy, jadrové katastrofy a iné podobné cudzie katastrofy, štrajky a priemyselné nepokoje, vzburá, karanténa, epidémie, pandémie, terorizmus, blokády a embargá, demonštrácie, požiare, búrky a/alebo iné poveternostné podmienky, pokiaľ tieto okolnosti nie sú spôsobené príslušnou stranou.

**12.2** Vyššou mocou sa výslovne rozumie, že sa nevzťahuje na štrajky alebo prerušenie práce (priemyselné nepokoje) zo strany zamestnancov Zhotoviteľa alebo štrajky alebo prerušenie práce a neplnenie zo strany dodávateľov Zhotoviteľa a/alebo iných tretích strán, ktorých služby si Zhotoviteľ objednal. Takéto okolnosti sú okolnosťami, za ktoré zodpovedá dodávateľ a spadajú pod jeho riziko.

**12.3** Ak zákazníkovi Convoi de facto bráni v plnení jedného alebo viacerých jeho záväzkov zo zmluvy so spoločnosťou Convoi okolnosť, podmienka a/alebo udalosť, Convoi je oprávnená úplne alebo čiastočne pozastaviť svoje plnenie, najmä plnenie svojich záväzkov voči Zhotoviteľovi.

**12.4** Zmluvné strany sa budú navzájom čo najskôr informovať o (možnej) situácii vyššej moci.

**12.5** Zmluvné strany môžu odložiť plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy na obdobie, počas ktorého trvá vyššia moc. Ak je toto obdobie dlhšie ako tri (3) mesiace, každá zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od zmluvy bez povinnosti uhradiť druhej zmluvnej strane náhradu škody.

## 13. Ukončenie zmluvy

**13.1** Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia uvedené inde týkajúce sa ukončenia zmluvy (pred uplynutím platnosti), môže spoločnosť Convoi okamžite mimosúdne ukončiť zmluvu (bez toho, aby bolo potrebné akékoľvek iné formálne oznámenie o neplnení) v nasledujúcich prípadoch:

a. Ak zhotoviteľ alebo strana, ktorá ručila alebo poskytla záruku za záväzky zhotoviteľa, požiadala o dočasné pozastavenie platby. To isté platí, ak je na Zhotoviteľa alebo subjekt vymedzený v prvej vete vyhlásený konkurz, je v dobrovoľnej alebo nedobrovoľnej likvidácii, ukončuje svoju činnosť, je schválená jeho reštrukturalizácia, verejná preventívna reštrukturalizácia a dočasná ochrana, je prijaté rozhodnutie o likvidácii alebo je podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, návrh na reštrukturalizáciu alebo návrh na verejnú preventívnu reštrukturalizáciu. To isté platí, ak existujú rovnocenné alebo podobné okolnosti, návrhy a/alebo rozhodnutia podľa zahraničného práva, ktorými sa spravuje Dodávateľ a/alebo subjekt vymedzený v prvej vete;

b. Ak dôjde k zmenám týkajúcim sa akcionárov zhotoviteľa, pokiaľ to podľa názoru spoločnosti Convoi znamená výrazné zhoršenie rizík;

c. Ak je na účet zhotoviteľa vydaný príkaz na zablokovanie alebo ak hrozí zabavenie kapitálových aktív zhotoviteľa alebo iné súdne opatrenia.

**13.2** Okrem prípadov výslovne uvedených v zmluve môže spoločnosť Convoi mimosúdne vypovedať zmluvu pred uplynutím jej platnosti za úhradu všetkých služieb, ktoré už dodávateľ poskytol a ktoré spoločnosť Convoi prijala, plus primeranú náhradu. Táto kompenzácia predstavuje maximálne 10 % zostávajúcej dohodnutej ceny za škody a náklady, ktoré zhotoviteľovi vzniknú v dôsledku neplnenia dohody. Vždy sa to týka maximálne hodnoty objednávky/zmluvnej sumy plus alebo mínus prípadné zmeny zmluvy. Convoi uvedie dôvody takéhoto mimosúdneho rozviazania zmluvy.

#### 14. Práva duševného a priemyselného vlastníctva, práva na výkresy atď.

**14.1** Zhotoviteľ zaručuje, že poskytnutie a bežné využívanie poskytovaných služieb v najširšom zmysle neporušuje žiadne patentové práva, autorské práva, práva na ochrannú známku ani žiadne iné absolútne právo, ktoré má tretia strana. Zhotoviteľ zabezpečí Convoi a bude ju v plnej miere chrániť pred akýmkoľvek nárokom v tejto súvislosti a bude znášať náklady na obranu proti uvedeným nárokom.

**14.2** Všetky výkresy, špecifikácie, náležitosti, výpočty a iné dokumenty alebo iné nosiče údajov a softvér (vrátane kópii) vyhotovené alebo používané spoločnosťou Convoi alebo Zhotoviteľom sú alebo sa stávajú majetkom spoločnosti Convoi v okamihu ich vyhotovenia. Na tento účel sú okamžite individualizované a opatrené jasnými rozlišovacími znakmi a/alebo sú na prvé požiadanie bezplatne poskytnuté spoločnosti Convoi. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že poskytnuté služby (tovar, služby a prostriedky) neporušujú práva duševného vlastníctva tretích strán. Zhotoviteľ je povinný chrániť spoločnosť Convoi pred všetkými nárokmi tretích strán založenými na (údajnom) porušení takýchto práv a nahradiť spoločnosti Convoi všetky škody, ktoré jej v dôsledku toho vzniknú.

**14.3** Akékoľvek práva duševného vlastníctva k službe alebo činnosti špeciálne vyvinutej dodávateľom pre Convoi prípadnú Convoi alebo ich dodávateľ prevedie na Convoi na základe prvej žiadosti Convoi. To sa týka aj práv duševného vlastníctva uvedených v článku 14.2.

**14.4** Ak prevod uvedený v odseku 14.3 nie je (zatiaľ) možný podľa zákona alebo ak služba alebo činnosť nie je alebo nebude vyvinutá špeciálne pre Convoi, Zhotoviteľ udeľuje Convoi celosvetovú, výhradnú a nevypovedateľnú licenciu s právom na sublicenciu na všetky práva duševného vlastníctva týkajúce sa služby alebo činnosti. Poplatok za túto licenciu je zahrnutý v cene služby alebo činnosti. Ak si to Convoi želá, môže túto licenciu zaregistrovať alebo ju nechať zaregistrovať v registroch určených na tento účel, pričom zhotoviteľ poskytne potrebnú súčinnosť. Ak sa na prevod práv duševného vlastníctva alebo na udelenie licencie vyžaduje alebo sa ukáže, že je to vhodné, zhotoviteľ bezvýhradne poskytne súčinnosť pri vyhotovení takejto listiny.

**14.5** Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať spoločnosť Convoi, ak tretie strany porušujú (alebo hrozia porušením) práva duševného vlastníctva spoločnosti Convoi.

**14.6** Zhotoviteľ by mal na prvú žiadosť spoločnosti Convoi vrátiť všetky položky a dokumenty uvedené v odseku 14.2, a to úplne bezplatne a organizovane podľa jednotlivých objednávok, do dvoch týždňov od doručenia žiadosti.

#### 15. Dôvernosť

**15.1** Zhotoviteľ bude zachovávať mlčanlivosť, zachovávať dôvernosť a zdrží sa zverejnenia existencie a obsahu žiadosti o cenovú ponuku, ponuky a/alebo zmluvy a uvedené informácie použije len na účely realizácie objednávky (objednávok) spoločnosti Convoi. To isté platí pre všetky know-how, údaje, informácie, výkresy a podobne, ktoré sú v akejkoľvek forme poskytnuté zhotoviteľovi alebo sú zhotoviteľom vyhotovené v rámci plnenia zmluvy. Zhotoviteľ je povinný zaviazat' tretie strany, ktoré zapojil do plnenia dohody, aby sa písomne zaviazali k rovnakej povinnosti mlčanlivosti a dať im podpísať vyhlásenia o mlčanlivosti predložené spoločnosťou Convoi. Všetky informácie uvedené v tomto článku by mali byť spoločnosti Convoi na prvé požiadanie bezodkladne vrátené v plnom rozsahu a bezplatne.

**15.2** Zhotoviteľ nesmie žiadnym spôsobom propagovať alebo propagovať plnenie zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Convoi. To isté platí pre know-how, údaje, informácie, výkresy a podobne, a to v akejkoľvek forme. Nič z toho nesmie byť použité alebo skopirované (ani nesmie byť umožnené ich skopírovanie) na iné účely ako na plnenie zákazky (zákaziek) spoločnosti Convoi alebo na udržiavanie priameho alebo nepriameho kontaktu so zákazníkom (zákazníkmi) spoločnosti Convoi.

#### Článok 15a. Údaje a súkromie

**15a.1** Pokiaľ sa so Zhotoviteľom písomne nedohodne inak, Convoi je oprávnená bez akýchkoľvek ďalších obmedzení uchovávať, spracovávať a (ďalej) používať všetky informácie, ktoré Convoi získala počas plnenia Zmluvy.

**15a.2** Convoi a Zhotoviteľ sú povinní dodržiavať všetky požiadavky stanovené právnymi predpismi týkajúcimi sa osobných údajov a ich spracúvania, ako je všeobecné nariadenie o ochrane údajov (Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016, ďalej len "GDPR") a zákon č. 18/2018 Z. z. O ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZOOU"). Ak Zhotoviteľ spracúva osobné údaje pre Convoi a v jej mene, zmluvné strany uzatvoria zmluvu o spracúvaní osobných údajov.

#### 16. Vzdanie sa práv

**16.1** Oneskorenie alebo opomenutie pri vyžadovaní dôsledného dodržiavania zmluvných alebo mimozmluvných povinností alebo pri uplatňovaní akéhokoľvek práva nemá žiadny vplyv na možnosť spoločnosti Convoi naďalej uplatňovať svoje práva, pokiaľ sa Convoi svojho práva výslovne písomne nevzdala.

#### 17. Prevod, tretie strany

**17.1** Zhotoviteľ nesmie previesť alebo založiť zmluvu alebo práva a povinnosti z nej vyplývajúce na tretie osoby, ani poveriť ich plnením tretie osoby bez predchádzajúceho výslovného písomného súhlasu spoločnosti Convoi. Convoi je oprávnená podmieniť svoj súhlas splnením podmienok.

**17.2** V naliehavých prípadoch môže spoločnosť Convoi požiadať, aby zhotoviteľ zadal plnenie zmluvy úplne alebo čiastočne tretím stranám, a to na vlastné náklady a riziko. To isté platí, ak sa po konzultácii so Zhotoviteľom musí odôvodnene predpokladať, že Zhotoviteľ nebude (alebo nebude schopný) plniť svoje záväzky podľa zmluvy (včas) alebo riadne. V žiadnom z týchto prípadov nie je zhotoviteľ na základe dohody zbavený svojich povinností.

**17.3** Zhotoviteľ zastupuje subdodávateľov a/alebo tretie strany, ktorých služby si objednal, akoby ich konanie a opomenutie bolo jeho vlastným konaním. Zhotoviteľ zaručuje, že subdodávateľa a tretie strany budú dodržiavať tieto všeobecné nákupné podmienky a budú dodržiavať všetky ostatné ustanovenia a doložky, ktoré spoločnosť Convoi uviedla ako uplatniteľné na danú činnosť alebo službu. Zhotoviteľ zaručuje, že spoločnosť Convoi je tiež schopná vykonávať svoje právomoci vo vzťahu k tejto činnosti alebo službe voči týmto subdodávateľom a tretím stranám.

#### 18. Zodpovednosť

**18.1** Zodpovednosť spoločnosti Convoi za škodu, s výnimkou škody spôsobenej úmyselne, je obmedzená maximálne do výšky dohodnutej ceny za dodaný tovar alebo poskytnuté služby. V každom prípade spoločnosť Convoi zodpovedá len za priame škody a nezodpovedá za ušlý zisk alebo akékoľvek nepriame škody alebo následné straty.

**18.2** Zhotoviteľ zodpovedá a bude chrániť Convoi pred akýmkoľvek nárokom na náhradu škody, ktorý je priamym alebo nepriamym dôsledkom nespĺnenia, predčasného splnenia alebo nedostatočného splnenia zmluvy alebo porušenia akejkoľvek inej zmluvnej alebo mimozmluvnej povinnosti, ktorý je vznesený voči Convoi alebo tretím osobám.

**18.3** Pri uplatňovaní tohto článku sa pod pojmom "tretie osoby" rozumejú aj zamestnanci spoločnosti Convoi alebo tretie strany, alebo ich zamestnanci, ktorých spoločnosť Convoi priamo alebo nepriamo prizvala.

#### 19. Poistenie

**19.1** Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady uzavrieť a udržiavať primerané poistenie na krytie svojej zodpovednosti v najširšom zmysle slova voči spoločnosti Convoi a tretím osobám. To zahŕňa okrem iného profesionálnu zodpovednosť, zodpovednosť za výrobok a právnu (rizikovú) zodpovednosť. Zhotoviteľ musí na žiadosť spoločnosti Convoi predložiť príslušnú poistnú zmluvu na nahliadnutie. Convoi nemá v tejto súvislosti žiadnu vyšetrovaciu povinnosť.

**19.2** Convoi má právo požadovať, aby v poistnej zmluve/poistných zmluvách bola Convoi uvedená ako spolupoistená osoba, klient a oprávnená osoba na základe súčasného vzdaní sa práva na regres zo strany poisťovateľov, a tiež aby poisťovatelia boli oprávnení priamo odškodniť Convoi a/alebo tretie osoby, ktoré určí. Zhotoviteľ je povinný na žiadosť Convoi predložiť poistnú zmluvu/poistné zmluvy a doklad o zaplatení poistného.

#### 20. Rozhodné právo, príslušný súd

**20.1** Na tieto všeobecné nákupné podmienky sa vzťahuje slovenské právo, rovnako ako na zmluvu(-y) uzatvorenú(-é) so zhotoviteľom. Uplatnenie Viedenského dohovoru o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 (CISG) je vylúčené.

**20.2** Všetky spory (vrátane sporov, ktoré za také považuje len jedna zo zmluvných strán), ktoré môžu vzniknúť medzi zmluvnými stranami v dôsledku tejto zmluvy alebo dohôd z nej vyplývajúcich, bude riešiť príslušný súd: Okresný súd Trnava s tým, že Convoi má právo podať súčasne alebo v inom čase nároky alebo žaloby proti Zhotoviteľovi na iných súdoch alebo súdnych orgánoch, ktoré sú na základe vnútroštátnych alebo medzinárodných právnych predpisov príslušné na konanie o takýchto žalobách.

#### 21. Spoločenská zodpovednosť podnikov



**21.1** Zhotoviteľ zaručuje, že bude dodržiavať všetky platné právne predpisy a nariadenia v oblasti životného prostredia, ochrany zamestnancov a ochrany detí. Zhotoviteľ okrem toho zaručuje, že sa nedopustí žiadnej formy diskriminácie a/alebo korupcie.

## 22. Jazyk

**22.1** Zhotoviteľ týmto vyhlasuje, že jeho znalosť slovenského jazyka je dostatočná na to, aby úplne porozumel zmluve, jej podmienkam a prílohám, a že všetky budúce dokumenty, výkresy a korešpondencia budú vyhotovené v slovenskom jazyku. Iné jazyky sa budú používať len vtedy, ak to budú vyžadovať na to oprávnené orgány a/alebo v rozsahu, v akom je na inom mieste zmluvy výslovne uvedené inak.

**22.2** Tieto všeobecné nákupné podmienky boli pôvodne vypracované v slovenskom jazyku. V prípade nejasností a/alebo rozdielov vo výklade a/alebo rozdielov v pojme má vždy prednosť slovenská verzia textu.

## II. OSOBNÉ USTANOVENIA TÝKAJÚCE SA DODANIA TOVARU

Okrem všeobecnej časti (I) sa táto kapitola (II) vzťahuje aj na dodanie tovaru.

### 23. Kvalita a opis tovaru, ktorý sa má dodať

**23.1** Tovar, ktorý sa má dodať, musí:

- a. byť v súlade s** ustanoveniami dohody, pokiaľ ide o množstvo, opis a kvalitu;
- b. vo** všetkých ohľadoch vyhovuje a spĺňa špecifikácie, ktoré sú uvedené ako uplatniteľné;
- c. byť** sprevádzané potrebnými pokynmi pre Convoi alebo jeho zamestnancov, aby mohli zásielku samostatne využívať;
- d.** boli vyrobené zo spoľahlivých, nových materiálov a mali dobrý dizajn;
- e.** boli vhodné na účel, na ktorý sú určené;
- f. musia** byť vyrobené z častí a surovín, ktorých pôvod možno vysledovať;
- g.** neobsahujú azbest ani iné karcinogénne látky, ani žiadnym iným spôsobom nepredstavujú zdravotné riziko;
- h. musia** byť priložené požadované dokumenty, ako sú baliace listy, (záručné alebo kvalitatívne) certifikáty, osvedčenia, výkresy, návody na použitie, zoznamy náhradných dielov a pokyny na údržbu;
- i.** spĺňa všetky platné zákonné požiadavky, predpisy a európske smernice (ako je označenie CE a EMC), pokiaľ ide o dizajn, zloženie a kvalitu;
- j. musí** mať typové číslo, sériové číslo a číslo zariadenia a označenie krajiny pôvodu vo forme riadnej identifikačnej značky, ktorú umiestnil výrobca alebo dovozca. Ak to nie je možné, takéto označenie sa uvedie na obale dodávky;
- k.** musia byť priložené faktúry v dvoch vyhotoveniach vystavené na spoločnosť Convoi, v ktorých sa okrem dátumu, čísla faktúry a čísla objednávky uvedie aj názov výrobcu a dovozcu, ako aj typové číslo, sériové číslo a číslo zariadenia.

### 24. Kontrola a testovanie

**24.1** Spoločnosť Convoi je oprávnená, rovnako ako jej klient, testovať a kontrolovať výrobu alebo montáž dohodnutej dodávky, alebo túto kontrolu a testovanie nechať vykonať na akomkoľvek mieste. Convoi má tiež právo kontrolovať alebo testovať polotovary a hotové výrobky, alebo nechať tieto kontroly alebo testy vykonať pred termínom dodávky. Kontrola alebo testovanie neznamená, že Zhotoviteľ už nemusí poskytovať záruku alebo že už nie je zodpovedný. Ostatné povinnosti vyplývajúce zo zmluvy zostávajú tiež v platnosti.

**24.2** Náklady spojené s kontrolou a testovaním hradí zhotoviteľ.

**24.3** Ak sa dodaný tovar odmietne, spoločnosť Convoi o tom bezodkladne informuje Zhotoviteľa. Zhotoviteľ potom dodaný tovar bezodkladne opraví alebo vymení podľa rozhodnutia Convoi.

### 25. Balenie, preprava, skladovanie, inštalácia

**25.1** Zhotoviteľ je zodpovedný za to, že dodaný tovar bude dodaný v riadnom obale, ktorý je čo najbezpečnejší pre životné prostredie;

**25.2** Zhotoviteľ je zodpovedný za odstránenie alebo spracovanie obalov, odpadu, odpadov a prebytočného materiálu na vlastné náklady, ak tieto pochádzajú z dodávky tovaru alebo výkonu prác, ktoré spadajú pod túto zmluvu, alebo sa ich týkajú. Zhotoviteľ je pritom povinný dodržiavať právne predpisy a nariadenia platné v čase odstránenia a/alebo spracovania.

**25.3** Náklady na balenie, prepravu, skladovanie, poistenie a inštaláciu tovaru, vrátane tovaru poskytnutého spoločnosťou Convoi, hradí Zhotoviteľ. Pokiaľ Convoi tieto náklady vznikli, Zhotoviteľ ich uhradí priamo Convoi.

**25.4** Ak je tovar pripravený na dodanie, ale Convoi nie je v rozumnej miere schopná prevziať ho v dohodnutom čase, Zhotoviteľ je povinný ponechať si dodávku vo svojom vlastníctve, riadne odložiť a rozpoznať, že je určená pre Convoi. Zhotoviteľ by mal dodávku chrániť a prijať všetky potrebné opatrenia, aby sa zabránilo akémukoľvek zhoršeniu kvality, až do doby, keď bude tovar dodaný. Convoi uhradí Zhotoviteľovi primerane a preukázateľne vynaložené náklady.

### 26. Prevod vlastníctva a rizika

**26.1** Riziko spojené s dodávaným tovarom prechádza zo Zhotoviteľa na Convoi až pri jeho dodaní. Vlastnícke právo k tovaru, ktorý má byť vyrobený alebo dodaný, prechádza na Convoi v čase (skutočného) dodania. Ak Convoi poskytne zálohové platby, vlastníctvo tovaru prechádza v okamihu výroby. Dodávateľ bude používať jedinečné identifikačné znaky, aby identifikoval tovar ako tovar patriaci spoločnosti Convoi. Zhotoviteľ zaručuje, že sa prevedie úplne a nezaťažené vlastníctvo.

**26.2** Tovar, ktorý Convoi odovzdá Zhotoviteľovi na opravu, spracovanie alebo opracovanie, je počas doby tejto opravy, spracovania alebo opracovania na riziko Zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa vzdáva svojich zádržných práv k tomuto tovaru v prospech Convoi.

### 27. Zodpovednosť a ochrana zo strany zhotoviteľa

**27.1** Zhotoviteľ je zodpovedný za náhradu všetkých nákladov a škôd - vrátane škôd na zdraví a peňažných škôd - ktoré boli spôsobené vadou dodaného tovaru a/alebo zariadenia alebo materiálu použitého pri plnení pracovných úloh. To platí aj pre škody alebo náklady spôsobené akýmkoľvek nedbalým konaním zhotoviteľa, jeho podriadených alebo tretích osôb, ktorých služby využil pri plnení zmluvy.

**27.2** Zhotoviteľ by mal v plnej miere chrániť Convoi a/alebo svojho klienta pred zodpovednosťou uvedenou v odseku 27.1.

## III. USTANOVENIA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB, PLNENÍ OBJEDNÁVOK A UZATVÁRANÍ ZMLÚV O DIELO

Kapitola II sa okrem všeobecnej časti (I) vzťahuje aj na poskytovanie služieb, plnenie objednávok a uzatváranie zmlúv o dielo.

### 28. Poskytovanie údajov

**28.1** Ak a pokiaľ sa to vyžaduje alebo je to uplatniteľné, Zhotoviteľ odovzdá spoločnosti Convoi nasledujúce dokumenty pri vypracovaní cenovej ponuky a/alebo bezodkladne po prijatí zmluvy: **a.** aktuálny výpis z obchodného registra - nie starší ako tri mesiace; **b.** fotokópiu príslušného certifikátu ISO, VCA alebo iného certifikátu; **28.2** Každá zmena údajov uvedených v písmenách a) až b) v článku 28 ods. 1 by sa mala bezodkladne písomne oznámiť spoločnosti Convoi.

### 29. Harmonogram realizácie

**29.1** Na žiadosť Convoi musí Zhotoviteľ predložiť harmonogram realizácie. Ten obsahuje okrem iného časy začatia a ukončenia jednotlivých po sebe nasledujúcich častí činností a počet zamestnancov. Ak bolo dohodnuté, že Convoi uvedie do prevádzky zariadenie, v harmonograme realizácie sa uvedú aj časy uvedenia tohto zariadenia do prevádzky. Po jeho schválení spoločnosťou Convoi tvorí harmonogram realizácie súčasť zmluvy.

**29.2** Convoi má právo vykonať zmeny v harmonograme realizácie počas plnenia zmluvy. Dôsledky zmien budú Convoi a Zhotoviteľ riešiť podľa primeranosti. V prípade potreby bude zmluva upravená.

**29.3** Zhotoviteľ by mal pravidelne podávať správy o priebehu prác a všetkých aspektoch s nimi spojených, a to podľa želania spoločnosti Convoi.

### 30. Personál pracujúci pre zhotoviteľa

**30.1** Zhotoviteľ je povinný nahlásiť Convoi svojich zamestnancov, ktorých využíva na plnenie svojich zmluvných povinností. Požadované údaje sú: priezvisko, meno/mená, adresa trvalého pobytu a prechodného pobytu na Slovensku, dátum narodenia, štátna príslušnosť, číslo a druh dokladu totožnosti. Okrem toho je potrebné predložiť kópiu dokladu totožnosti a pracovnej zmluvy a (v prípade potreby) povolenie na pobyt a pracovné povolenie.

**30.2** Zhotoviteľ je zodpovedný za každodenné riadenie a dohľad nad vykonávaním diela. Počet kvalifikovaných a kompetentných vedúcich pracovníkov, ktorých Zhotoviteľ na tento účel poskytne, by mal zodpovedať rozsahu a povahe činností a požiadavkám, ktoré stanovila spoločnosť Convoi. Dozorcovia by mali dôkladne ovládať slovenský jazyk, okrem prípadov, keď bolo dohodnuté inak.

**30.3** Zhotoviteľ zodpovedá za to, že služby, ktoré majú poskytovať zamestnanci, budú vykonávané odborne, kvalifikovane a bez prerušenia. Zamestnanci spĺňajú a budú spĺňať dohodnutú úroveň kvality, pokiaľ ide o odbornú prípravu, odborné znalosti a skúsenosti.

**30.4** Zhotoviteľ poskytne zamestnancom remeselné náradie a osobné ochranné pomôcky.

**30.5** Zhotoviteľ nahradí zamestnancov len príležitostne, dočasne alebo definitívne a len po predchádzajúcom súhlase spoločnosti Convoi. Convoi neodoprie svoj súhlas z neprimeraných dôvodov. Convoi môže svoj súhlas podmieniť splnením podmienok. V prípade výmeny zamestnancov a pri výmene zamestnancov sa uplatňujú ustanovenia odseku 30.1.

**30.6** Convoi a Zhotoviteľ sa môžu dohodnúť na skúšobnej dobe pre zamestnancov. Ak sa počas skúšobnej doby ukáže, že zamestnanci nevykonávajú prácu k spokojnosti Convoi, Zhotoviteľ bude musieť týchto zamestnancov okamžite nahraďiť. Z tohto dôvodu nesmú byť spoločnosť Convoi účtované žiadne dodatočné náklady.

**30.7** Ak sa ukáže, že zamestnanci nemajú potrebnú kvalifikáciu alebo odbornosť, Zhotoviteľ bude musieť týchto zamestnancov na prvú žiadosť Convoi okamžite nahraďiť zamestnancami, ktorí

spĺňajú stanovené požiadavky. To isté platí v prípade zamestnancov, ktorí nedodržiavajú platné predpisy alebo sa dopustia inej formy pochybenia. Spoločnosť Convoi nesmie znášať žiadne náklady spojené s výmenou zamestnancov.

**30.8** Práca sa vykonáva v súlade s pracovným časom a pravidlami správania platnými v spoločnosti Convoi v danom čase. Zhotoviteľ je povinný poučiť zamestnancov o ich dodržiavani.

**30.9** Dodatočné náklady, ktoré vzniknú z dôvodu, že práce sa musia vykonať mimo bežného pracovného času, aby bolo možné dodržať lehotu na dokončenie uvedenú v zmluve, hradí zhotoviteľ. V prípade vyššej moci dodatočné náklady spojené s prijatím opatrení hradí Convoi. Opatrenia musia byť vopred dohodnuté.

**30.10** Spoločnosť Convoi je oprávnená v pravidelných intervaloch vykonávať sčítanie zamestnancov na pracovisku. Zhotoviteľ by mal pri tejto úlohe poskytnúť súčinnosť. Zhotoviteľ musí tiež poskytnúť všetku súčinnosť v súvislosti s (inými) primeranými administratívnymi opatreniami, ktoré Convoi prijala - alebo ešte len prijme - na monitorovanie počtu zamestnancov na stavenisku alebo na činnosti. Zhotoviteľ tak môže byť napríklad požiadany o poskytnutie denného prehľadu plánovania počtu zamestnancov na pracovisku v členení podľa prebiehajúcich prác v priestoroch zhotoviteľa. Spoločnosť Convoi môže tiež požiadať Zhotoviteľa, aby poskytol výkazy časovej zodpovednosti za každého zamestnanca potvrdené spoločnosťou Convoi.

### 31. Bezpečnosť, zdravie, blaho a životné prostredie

**31.1** Zhotoviteľ je zodpovedný za blaho, bezpečnosť a ochranu zdravia a dobré environmentálne podmienky na stavenisku. Zhotoviteľ musí dodržiavať všetky platné zákonné predpisy, normy a bezpečnostné a environmentálne predpisy platné na miestnej úrovni.

**31.2** Materiály, zariadenia a nástroje používané Zhotoviteľom (ako sú zdvihacie zariadenia a zdvihacie zariadenia, rebríky a lešenia) musia spĺňať minimálne zákonné požiadavky a musia byť v bezchybnom stave. Toto tiež posúdi Convoi a bude sa riadiť pravidlami Convoi a/alebo pravidlami objednávateľa.

**31.3** Zamestnanci, ktorí sa podľa posúdenia spoločnosti Convoi dopustili nebezpečného správania na pracovisku, musia byť na prvú žiadosť odstránení z pracoviska. Zhotoviteľ sa musí postarať o okamžité nahradenie týchto zamestnancov bez toho, aby Convoi z tohto dôvodu vznikli akékoľvek náklady.

**31.4** Ak a keď sa zistí nebezpečná situácia spôsobená Zhotoviteľom, Convoi má právo nechať práce zastaviť. Convoi pritom nie je povinná vyplatiť žiadnu náhradu a zastavenie tohto druhu sa nikdy nepovažuje za prípad vyššej moci.

### 32. Zásah do práce

**32.1** Ak podľa posúdenia spoločnosti Convoi postupujú práce tak, že sa prekročí stanovený čas na dokončenie služieb alebo ich častí, spoločnosť Convoi to písomne oznámi zhotoviteľovi. To isté platí, ak podľa posúdenia spoločnosti Convoi práce neboli alebo nie sú vykonávané v súlade s ustanoveniami zmluvy a/alebo v súlade s požiadavkami dobrej praxe.

**32.2** Do dvoch týždňov od doručenia oznámenia uvedeného v odseku 32.1 by mal Zhotoviteľ prijať opatrenia, ktoré podľa posúdenia spoločnosti Convoi zabezpečia vyrovnanie nedoplatkov alebo splnenie vyššie uvedených ustanovení a požiadaviek v krátkom čase. Ak sa tak nestane, Convoi môže prijať všetky opatrenia, ktoré považuje za potrebné, bez toho, aby sa uchýlila k súdному zásahu. Convoi alebo tretie strany konajúce na základe jej poverenia môžu napríklad prevziať prácu od zhotoviteľa. Ak sa tak stane, Zhotoviteľ poskytne Convoi a týmto tretím stranám všetku súčinnosť, ktorú môžu chcieť alebo potrebovať.

**32.3** Všetky externé a interné náklady, ktoré bude musieť Convoi vynaložiť v súvislosti s okolnosťami uvedenými v odseku 32.2, bude hradí Zhotoviteľ. Ten bezodkladne uhradí Convoi náklady vrátane poplatku za dohľad a režijné náklady.

**32.4** Okrem okolností uvedených v odseku 32.1 môže spoločnosť Convoi okamžite zasiahnuť do činnosti, ak je to potrebné vzhľadom na prevádzkové podmienky, bezpečnostné a/alebo zákonné predpisy. Tým sa Zhotoviteľ nezbujuje svojej zodpovednosti. Spoločnosť Convoi bude vždy informovať Zhotoviteľa o takýchto čo najrýchlejší zásah.

### 33. Dodanie, prevzatie, uvedenie do používania, riziko

**33.1** Ak nie je v zmluve uvedené inak, predpokladá sa, že k dodaniu alebo prevzatíu došlo, ak spoločnosť Convoi vykonanú prácu písomne prevzala.

**33.2** Convoi je oprávnená odovzdať dielo alebo jeho časť do užívania alebo ho dať do užívania pred jeho dokončením. Dielo alebo jeho časť sa nepovažuje za odovzdané alebo prevzaté z dôvodu jeho uvedenia do užívania. Ak je výsledkom uvedenia do prevádzky to, že sa od Zhotoviteľa požaduje viac, ako je možné rozumne požadovať, dôsledky tejto skutočnosti budú zmluvné strany riešiť v súlade s primeranosťou. Zhotoviteľ naďalej nesie riziko spojené s dielom až do jeho odovzdania. Preto v prípade straty alebo poškodenia diela musí Zhotoviteľ zabezpečiť jeho výmenu alebo opravu.

**33.3** Riziko spojené s dodávaným tovarom prechádza zo Zhotoviteľa na Convoi až vtedy, keď je dielo, ktorého súčasťou je dodávka,

odovzdané na prevzatie. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na Convoi v okamihu (skutočného) dodania. Ak Convoi poskytuje zálohové platby, vlastníctvo tovaru prechádza v čase výroby. Dodávateľ potom okamžite identifikuje tovar ako tovar Convoi. Zhotoviteľ ručí za to, že sa prevedie úplné a nezafaržené vlastníctvo.

**33.4** Tovar, ktorý Convoi odovzdá Zhotoviteľovi na opravu, spracovanie alebo opracovanie, je na riziko Zhotoviteľa po dobu, počas ktorej táto oprava, spracovanie alebo opracovanie trvá. Zhotoviteľ sa vzdáva svojho práva na zadržanie tohto tovaru v prospech Convoi.

### 34. Prevod práv a povinností a uzatváranie zmlúv

**34.1** Zhotoviteľ nesmie bez písomného súhlasu spoločnosti Convoi previesť alebo založiť zmluvu, jej časť alebo práva či pohľadávky vyplývajúce zo zmluvy, ani akýmkoľvek iným spôsobom previesť vlastnícke právo k nej na tretie osoby. Rovnako tak Zhotoviteľ nesmie bez súhlasu Convoi nechať vykonať žiadne práce tretími osobami.

**34.2** Zhotoviteľ nesmie bez písomného súhlasu spoločnosti Convoi (a) uzavrieť zmluvu alebo jej časť, alebo (b) prizvať na tento účel tretie strany. Výnimkou z tohto pravidla je tá časť dohody, pre ktorú je v dohode alebo v špecifikácii uvedený outsourcing alebo nasadenie tretích strán. Za tretie strany sa považujú okrem iného "živnostníci", konatelia a väčšinoví spoločníci, subdodávateľia a agentúry dočasného zamestnávania. Ak spoločnosť Convoi udelila písomný súhlas, zhotoviteľ zahŕňa do svojej dohody s treťou stranou/stranami rovnaké opatrenia na obmedzenie rizika, aké sú zahrnuté vo všeobecných nákupných podmienkach a v zmluve o výstavbe so spoločnosťou Convoi.

**34.3** Zhotoviteľ nesmie bez písomného súhlasu Convoi zamestnávať žiaden personál zapožičaný od tretích strán.

**34.4.** Povolenie uvedené v bodoch 34.1, 34.2 a 34.3 neznamena, že zaniká akýkoľvek záväzok vyplývajúci z tejto zmluvy.

### 35. Materiály, zariadenia, diely, atesty, výkresy a iné podobné položky, ktoré spoločnosť Convoi

**35.1** Materiály, zariadenia, diely, atesty, výkresy a iné podobné predmety, ktoré Convoi dáva k dispozícii Zhotoviteľovi na plnenie zmluvy, zostávajú majetkom Convoi. Preto musia byť označené rozlišovacími znakmi a musia byť identifikované takým spôsobom, aby ich ako také mohli rozpoznať tretie strany. Po ukončení plnenia zmluvy by mali byť vrátené v dobrom stave.

**35.2** Kým sa predmety uvedené v odseku 35.1 nevrátia spoločnosti Convoi, je to Zhotoviteľ, kto za ne preberá riziko. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť riadnu údržbu týchto predmetov.

**35.3** Zhotoviteľ poistí všetky predmety, ktoré dostane od spoločnosti Convoi v súvislosti so zmluvou, na vlastné náklady a za obvyklých podmienok proti rizikám úplnej alebo čiastočnej straty alebo poškodenia v dôsledku požiaru, krádeže a zničenia.

**35.4** Zhotoviteľ musí pri prevzatí položiek uvedených v tomto článku skontrolovať, či sú v súlade so špecifikáciami. Položky musia byť tiež označené jasnými identifikačnými znakmi, ktoré preukazujú, že sú majetkom spoločnosti Convoi. Pokiaľ Zhotoviteľ nepredloží v tomto ohľade písomnú správu do siedmich dní od prevzatia položiek, Convoi predpokladá, že položky uvedené v tomto článku sú v dobrom stave a boli dané Zhotoviteľovi k dispozícii v súlade s požadovanými špecifikáciami.

### 36. Zodpovednosť za subdodávky

**36.1** Zhotoviteľ by mal dodržiavať zákonné povinnosti týkajúce sa vyplácania miezd a zrážok dane zo mzdy a poistného na sociálne zabezpečenie svojich zamestnancov. Zhotoviteľ by mal dodržiavať zákonné povinnosti podľa zákona č. 82/2005 Z. z. Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZP"). Zhotoviteľ by mal v plnej výške uhradiť všetky pokuty, ktoré mu boli uložené za porušenie povinností vyplývajúcich z AIE.

**36.2** Zhotoviteľ ochráni a odškodní Convoi pred akýmkoľvek nárokom zo strany zamestnancov v súvislosti s ich mzdami, daňovými úradov v súvislosti s daňou zo mzdy a poistným na sociálne zabezpečenie splatným za jeho zamestnancov a iných orgánov v súvislosti so sankciami uloženými alebo prenesenými na Convoi v súvislosti s porušením AIE alebo iných pracovnoprávných predpisov zo strany Zhotoviteľa. Patria sem aj úroky, pokuty a náklady a výdavky na právnu pomoc s cieľom napadnúť prípadné vyhlásenie o zodpovednosti.

**36.3** Bez toho, aby boli dotknuté odseky 1 a 2, Zhotoviteľ musí viesť účtovný systém, ktorý je navrhnutý tak, aby umožňoval zistiť celkový objem miezd za projekt. Convoi má právo kedykoľvek kontrolovať tieto účtovné záznamy. Zhotoviteľ uvedie skutočné mzdové náklady na každej faktúre.

## IV. OSOBNÉ USTANOVENIA UPRAVUJÚCE POSKYTOVANIE PRACOVNÍKOV K DISPOZÍCII ZMLUVNEJ STRANE

Okrem všeobecnej časti (I) sa na umiestnenie pracovníkov k dispozícii strane vzťahujú aj osobitné ustanovenia kapitoly (III) a tejto kapitoly (IV).

### 37. Povolenie

**37.1** Pokiaľ je to potrebné, musí mať zhotoviteľ povolenie na umiestnenie pracovníkov k dispozícii inej strane.

**37.2.** Zamestnanci, ktorí sú nasadení, sú povinní mať pri sebe platný doklad totožnosti a (ak je to vhodné) platné povolenie na prácu a pobyť.

### 38. Osobné bezpečnostné vybavenie a obchodné náradie

**38.1** Zhotoviteľ je povinný vybaviť zamestnancov ochrannými okuliarmi a obuvou a poskytnúť im remeselné náradie.

**38.2** V prípade potreby Convoi poskytne zamestnancom ochrannú prilbu a pracovný odev s logom Convoi. Zhotoviteľ musí zabezpečiť, aby zamestnanci tento ochranný výstroj aj skutočne nosili.

**38.3.** Ochranné prostriedky uvedené v odseku 2 by sa mali odovzdať zamestnancom Convoi, ktorý je na to určený, do týždňa od ukončenia práce. Za každú neodovzdanú sadu ochranných pomôcok sa z konečnej faktúry zhotoviteľa odpočíta záloha.

### 39. Časová zodpovednosť

**39.1** Zhotoviteľ je povinný poskytnúť všetku súčinnosť v súvislosti s (inými) primeranými administratívnymi opatreniami, ktoré Convoi prijíma alebo ešte len prijme v súvislosti s monitorovaním počtu zamestnancov na stavenisku alebo činností schválených Convoi, ako sú napríklad výkazy o evidencii pracovného času na zamestnanca.

### 40. Fakturácia a platba

**40.1** Faktúry by mali byť v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. O účtovníctve v znení neskorších predpisov, zákonom č. 22/2004 Z. z. O dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalšími platnými predpismi. Zhotoviteľ by mal v každom prípade na datovaných a očíslovaných faktúrach prehľadne a zrozumiteľne uvádzať nasledovné údaje:

- a. číslo nákupu Convoi a číslo nákupu zhotoviteľa týkajúce sa diela;
- b. práce a miesto (miesta), na ktorých boli práce vykonané a ktorých sa faktúra týka;
- c. obdobie a poskytnuté služby, na ktoré sa faktúra vzťahuje;
- d. mzdové náklady;
- e. hácky na zúčtovanie času schválené spoločnosťou Convoi.

### 41. Ukončenie dohody/výpoveď doručená zamestnancom

**41.1** Spoločnosť Convoi môže predčasne ukončiť dohodu o poskytnutí pracovníkov. V prípade bežného ukončenia zmluvy Convoi oznámi túto skutočnosť zhotoviteľovi najmenej tri pracovné dni vopred.

## V. PRENÁJOM PREDMETOV

**42.1** Ak sa zmluva uzavretá so zhotoviteľom vzťahuje alebo zahŕňa aj prenájom Convoi a/alebo poskytnutie predmetov Convoi zo strany dodávateľa, okrem ostatných ustanovení týchto všeobecných nákupných podmienok platia aj tieto ustanovenia.

**42.2** Convoi sa ako nájomca zaväzuje používať predmety prenajaté od dodávateľa ako riadny nájomca a pritom bude využívať pokyny na používanie a/alebo návody používané dodávateľom ako prenajímateľom, ak ich dodávateľ dá Convoi k dispozícii.

**42.3** Predmety (prenajaté) by mali byť v úplnom súlade s dohodnutými špecifikáciami, okrem iného vrátane všetkých výkresov, návrhov, výpočtov, modelov, prototypov a iných dokumentov.

**42.4.** Predmety by mali byť kvalitné, v dobrom prevádzkovom stave, udržiavané a v dobrom technickom stave, bez závad a vhodné na použitie, na ktoré sú určené.

**42.5.** Položky by mali byť v úplnom súlade so všetkými požiadavkami týkajúcimi sa zdravia, bezpečnosti a životného prostredia a mali by plne vyhovovať požadovaným normám a platným predpisom.

**42.6** Položky by mali byť dodané spolu so všetkými dokumentmi a príručkami, ktoré sa k nim vzťahujú, vrátane, ale nie výlučne, všetkých pokynov týkajúcich sa používania a zdravia, bezpečnosti a životného prostredia.

**42.7** Ak nie je výslovne dohodnuté inak, tovar bude dodaný "DDP" (Delivered Duty Paid) na mieste uvedenom v zmluve alebo - ak takéto miesto nebolo určené - v priestoroch alebo na mieste spoločnosti Convoi podľa výberu spoločnosti Convoi.

**42.8** Riziko spojené s (prenajatými) predmetmi vždy nesie dodávateľ.

**42.9** Dodávateľ je povinný zabezpečiť (a je plne zodpovedný za to, že), aby (prenajaté) predmety plne spĺňali požiadavky uvedené v bodoch 42.3 až 42.5 tohto článku, a to počas celej doby trvania zmluvy. Pokiaľ je to počas trvania zmluvy potrebné, dodávateľ sa na vlastné náklady postará o opravu a údržbu predmetov a/alebo ich výmenu. V prípade závad, poškodenia, straty alebo krádeže (prenajatých) predmetov dodávateľ bezodkladne pristúpi k oprave alebo výmene predmetov.

Strata pracovných hodín, ktorú tím Convoi spôsobí, bude účtovaná dodávateľovi. Akákoľvek strata alebo škoda, ktorá vznikne

dodávateľovi alebo tretím stranám, ide na náklady a riziko dodávateľa. Dodávateľ je povinný chrániť spoločnosť Convoi pred akýmkoľvek nárokom tretích strán v tejto súvislosti.

**42.10** Všetky škody na (prenajatých) predmetoch, ktoré vznikli počas doby prenájmu alebo (prípadne) po nej, hradí dodávateľ. Akékoľvek vlastné riziko v poistení karosérie, ktoré dodávateľ uzavrel za podmienok all-risks, hradí naďalej dodávateľ. Convoi sa v tejto poisťovnej zmluve považuje za spolupoistenú stranu.

**42.11** Dodávateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené spoločnosťou Convoi, jej podriadeným a/alebo tretím osobám (prenajatými) predmetmi (bez ohľadu na to, či sú tieto predmety obsluhované alebo motorizované).

**42.12** Dodávateľ uzavrie v prospech spoločnosti Convoi a ostatných užívateľov (prenajatých) predmetov poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú podnikom a povoláním, ktoré kryje finančne dôsledky nižšie uvedených udalostí:

- v prípade usmrtenia, fyzickej alebo psychickej ujmy alebo inej ujmy na zdraví;
- v prípade hmotnej škody alebo straty majetku, v dôsledku ktorej tretím stranám vznikne škoda na ich majetku spôsobená (prenajatými) predmetmi alebo ich prostredníctvom;
- predmety, ktoré sa nachádzajú na predmetoch alebo v nich, alebo z nich odpadávajú alebo odpadli (prenajaté) predmety;
- predmety, ktoré sú spojené s (prenajatými) predmetmi alebo sa po spojení s nimi stali alebo sa od nich oddelili a ešte bezpečne nezastavili mimo premávky.

**42.13** Poisťná suma bude minimálne 5 000 000,00 € na jednu poisťnú udalosť.

**42.14** Ak sa (prenajaté) veci týkajú vozidiel alebo motorových vozidiel, pre ktoré je povinné poistenie podľa zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "PZPZP"), malo by toto poistenie okrem požiadaviek uvedených v bodoch 42.12 a 42.13 tohto článku spĺňať aj požiadavky stanovené PZPZP alebo na jeho základe.

**42.15** Dodávateľ je povinný na žiadosť spoločnosti Convoi predložiť kópiu politiky.

**42.16** Dodávateľ nebude účtovať žiadne náklady a/alebo náhradu, ak a keď spoločnosť Convoi zruší nájomnú zmluvu.

**42.17** Dodávateľ je povinný umožniť Convoi podnájom vecí, ako aj ich užívanie a uvedenie do prevádzky mimo územia Slovenskej republiky.

**42.18** Na konci zmluvného obdobia alebo bezprostredne po ukončení zmluvy o postúpení/nájme, ak nastane skôr, musí dodávateľ na vlastné náklady bezodkladne vyzdvihnúť predmety na mieste, kde sa v tom čase nachádzajú, alebo na inom mieste, ktoré určí spoločnosť Convoi.

Verzia 1-1- 2024 platná od 1. januára 2024